

Rekabet Kurumu Başkanlığından,

**REKABET KURULU KARARI**

Dosya Sayısı : 2007-1-118 (Devralma)  
Karar Sayısı : 07-56/654-224  
Karar Tarihi : 4.7.2007

10 **A. TOPLANTIYA KATILAN ÜYELER**

**Başkan** : Tuncay SONGÖR (İkinci Başkan)  
**Üyeler** : Prof.Dr.Nurettin KALDIRIMCI, M. Sıraç ASLAN,  
Süreyya ÇAKIN, Mehmet Akif ERSİN.

**B. RAPORTÖRLER:** Hasan Hüseyin ÜNLÜ, Fatma ATAÇ

**C. BİLDİRİMDE  
BULUNAN**

20

: - Metallink Metal Sanayi Yatırımları A.Ş.

**D. TARAFLAR**

20

: - Metallink Metal Sanayi Yatırımları A.Ş.  
Cihannuma Mah. Barbaros Bulvarı 85/A K.4 D.11  
Beşiktaş-İstanbul

- Cam Pazarlama A.Ş.  
İstiklal Cad. No.314 Beyoğlu-İstanbul

- Camiş Madencilik A.Ş.  
İş Kuleleri Kule 3, Kat.14, 4. Levent- İstanbul

30

- Çayırova Cam Sanayi A.Ş.  
Çayırova 41407 Gebze- Kocaeli

- Türkiye Şişe ve Cam Fabrikaları A.Ş.  
İş Kuleleri Kule 3, Kat.14, 4. Levent- İstanbul

- Anadolu Cam Sanayi A.Ş.  
İş Kuleleri Kule 3, Kat.14, 4. Levent- İstanbul

40

- Paşabahçe Cam Sanayi A.Ş.  
İş Kuleleri Kule 3, Kat.14, 4. Levent- İstanbul

**E. DOSYA KONUSU:** Ferro Döküm Sanayi ve Ticaret A.Ş.'nin, Cam Pazarlama A.Ş., Camiş Madencilik A.Ş., Çayırova Cam Sanayi A.Ş., Türkiye Şişe ve Cam Fabrikaları A.Ş., Anadolu Cam Sanayi A.Ş. ve Paşabahçe Cam Sanayi A.Ş.'ye ait olan %(....) oranındaki hisselerinin ve (...) adet kurucu hissenin Metallink Metal Sanayi Yatırımları A.Ş. tarafından devralınması işlemine izin verilmesi talebi.

50

**F. DOSYA EVRELERİ:** Kurum kayıtlarına 15.6.2007 tarih ve 4146 sayı ile giren bildirim üzerine 4054 sayılı Rekabetin Korunması Hakkında Kanun'un 7. maddesi ile 1997/1 sayılı Rekabet Kurulu'ndan İzin Alınması Gereken Birleşme ve Devralmalar Hakkında Tebliğ'in ilgili hükümleri uyarınca yapılan inceleme sonucunda düzenlenen 28.6.2007 tarih, 2007-1-118/Öİ-07-HHÜ sayılı Devralma Ön İnceleme Raporu, 29.6.2007 tarih, REK.0.05.00.00-120/121 sayılı Başkanlık önergesi ile 07-56 sayılı Kurul toplantısında görüşülerek karara bağlanmıştır.

**G. RAPORTÖRLERİN GÖRÜŞÜ:** İlgili raporda;

- 60
- Söz konusu işlemin 4054 sayılı Kanun'un 7. maddesine dayanılarak çıkarılan 1998/2 sayılı Tebliğ ile değişik 1997/1 sayılı Tebliğ kapsamında izne tabi olduğu,
  - Söz konusu devir işlemi sonucunda, 4054 sayılı Kanun'un 7. maddesi ile yasaklanan, bir ya da birden fazla teşebbüsün hakim durum yaratmaya veya mevcut hakim durumlarını güçlendirmeye yönelik olarak, ülkenin bütünü yahut bir kısmında herhangi bir mal veya hizmet piyasasındaki rekabetin önemli ölçüde azaltılmasının söz konusu olmayacağı, dolayısıyla başvuru konusu işleme izin verilmesi gerektiği,
- ifade edilmektedir.

70

## H. İNCELEME VE DEĞERLENDİRME

### H.1. Taraflar

#### H.1.1. Efesan Grubu

80 Efesan Grubu esas olarak demir çelik üretimi ve ticareti işi ile iştigal etmektedir. Bu grupta yer alan teşebbüsler; Efesan Demir Sanayi ve Ticaret A.Ş. (Efesan Demir), Özefe Demir Sanayi ve Ticaret A.Ş. (Özefe), Efemet Demir ve Çelik Endüstri ve Ticaret Ltd.Şti. (Efemet) ve Metallink Metal Sanayi Yatırımları A.Ş. (Metallink)'dir.

Metallink, demir çelik ve döküm iç ve dış ticareti ile iştigal etmek üzere ve dosya konusu devralma işlemine yönelik olarak kurulmuştur. Teşebbüsün hissedarlık yapısı aşağıdaki gibidir.

Tablo.1- Metallink hissedarlık yapısı.

Hissedarlar	Hisse Payı (%)
Kadir Efe	8
Efesan Demir	59
Özefe	12
Efemet	18
Efektif Gayrimenkul Gel. A.Ş.	3
TOPLAM	100

#### H.1.2. Türkiye Şişe ve Cam Fabrikaları A.Ş. (Şişecam)

90 Şişecam, bünyesindeki teşebbüsler vasıtasıyla, düz cam, oto camı, emniyet camları, cam elyaf, soda, krom gibi kimyasallar, cam ambalaj ürünleri, cam ev eşyası gibi ürünler üreten ve pazarlayan bir yönetim şirkettir.

#### H.1.3. Ferro Döküm Sanayi ve Ticaret A.Ş. (Ferro Döküm)

Şişecam Grubu iştiraklerinden biri olan Ferro Döküm'ün toplam sermayesi (.....) YTL olup hissedarlık yapısı aşağıdaki gibidir.

**Tablo.2-** Ferro Döküm Hissedarlık Yapısı

Hissedarlar	Hisse Payı (%)
Cam Pazarlama	56,44
Camiş	21,02
Çayırova	14,06
Şişecam	6,51
Anadolu Cam	1,77
Paşabahçe	0,20
Diğer	0,004
<b>TOPLAM</b>	<b>100</b>

100

**Tablo.3-** Ferro Döküm'ün Devralma İşlemi Sonrası Hissedarlık Yapısı.

Hissedarlar	Hisse payı (%)
Metallink	95
Efesan	2
Özefe	1
Efemet	1
Kadir Efe	0,996
Diğer	0,004
<b>TOPLAM</b>	<b>100</b>

Dosya kapsamından edinilen bilgilere göre Ferro Döküm otomobil, kamyon- ticari araç, traktör gibi sektörler için fren diskleri, diferansiyel kutusu, şasi, hidrolik gövde grubu ve motor grubu ürünleri üretmektedir. Söz konusu üretim sürecinde temel girdi olarak pik demir ve çelik hurda kullanılmaktadır.

## H.2. İlgili Pazar

### H.2.1. İlgili Ürün Pazarı

Döküm faaliyeti esas olarak, birçok sanayi dalında ihtiyaç duyulan ara ürünlerin üretilmesidir. Döküm işlemleri, üretimde kullanılan metalin türüne bağlı olarak, demir-çelik döküm ve demir çelik dışı döküm olarak tasnif edilmektedir.

120

Demir-çelik dökümü; endüksiyon, ark veya kupol ocaklarında, çeşitli pik demiri, çelik hurdaları ve ferro alaşımların ergitilerek, kalıplama tesislerinde hazırlanmış kum, seramik veya metal kalıplar içerisinde şekillendirilmesi ve özel ısıl işlemler ile değişik mekanik özellikler kazandırılmak sureti ile tüm sanayi sektörlerinin ihtiyacı olan pik döküm, çelik döküm, sfero döküm ve temper döküm türündeki ürünlerin ham döküm, işlenmiş döküm ve mamul olarak üreten çok önemli bir sanayi sektörüdür. Demir- çelik döküm sanayinde üretilen ürünlerin kullanıldığı alanlar şu şekildedir: a) inşaat ve hafriyat makineleri sanayi, b) otomotiv ve tarım makineleri sanayi, c) dayanıklı tüketim malları sanayi, d) genel makine imalat sanayi, e) demir çelik sanayi, f) çimento ve toprak sanayi, h) maden ve cevher hazırlama sanayi, i) kimya ve petrokimya sanayi, j) ulaşım ve k) savunma sanayi.

130

Dosya konusu işlemde Ferro Döküm'ün demir çelik döküm pazarında faaliyet göstermesi nedeniyle ilgili ürün pazarı "*demir çelik döküm pazarı*" olarak tespit edilmiştir.

## H.2.2. İlgili Coğrafi Pazar

Demir çelik döküm sektöründe ülke içindeki rekabet şartlarının bölgesel olarak farklılaşmasına neden olacak bir unsurun bulunmaması nedeniyle ilgili coğrafi pazar “Türkiye Cumhuriyeti sınırları” olarak belirlenmiştir.

## H.3. Değerlendirme

### 140 H.3.1. Devralmanın Niteliği ve Hukuksal Çerçevesinin Değerlendirilmesi

Dosya konusu işleme Ferro Döküm’ün, Cam Pazarlama, Camiş Madencilik, Çayırova Cam, Şişecam, Anadolu Cam ve Paşabahçe’ye ait olan toplam %(.....) oranındaki hisseleri ile (...) adet kurucu hissesi, Efesan Grup Şirketlerinden Metallink tarafından devralınacaktır. Bu şekilde Ferro Döküm’ün kontrolü tamamen Efesan Grubu’na geçecektir. Dolayısıyla söz konusu devralma işlemi 1997/1’in 2. maddesi kapsamında bir devralma işlemidir.

### H.3.2. Pazar Payları ve Cirolar Bakımından Yapılan Değerlendirme

150 Dosyadaki bilgilere göre tarafların faaliyet alanlarında çakışma bulunmamaktadır. İlgili ürün pazarı olarak kabul edilen “demir çelik döküm pazarı”nda taraflardan sadece Ferro Döküm faaliyet göstermektedir. Ferro Döküm’ün ilgili pazardaki payı %(...), 2006 yılı cirosu ise (.....) YTL’dir. Dolayısıyla Ferro Döküm’ün cirosu 1998/2 sayılı Tebliğ ile değişik 1997/1 sayılı Tebliğ’in 4. maddesinde belirtilen ciro eşliğini aştığından dosya konusu devralma işlemi izne tabidir.

### H.3.3. Hakim Durum Değerlendirmesi

160 Devralan taraf olan Efesan Grubu ilgili ürün pazarında faaliyet göstermediğinden işlem sonrasında ilgili ürün pazarlarında herhangi bir yoğunlaşmanın yaşanmayacaktır.

Dosyadaki bilgilere göre Türkiye’de demir çelik dökümü alanında irili ufaklı birçok teşebbüs faaliyet göstermektedir. 2005 yılı verilerine göre 94 adet büyük ölçekli, 264 adet orta ve küçük ölçekli, 558 adet de mikro ölçekli demir çelik döküm tesisi faaliyet göstermektedir.

2007 yılı kapasite verilerine göre, Türkiye’de demir çelik dökümü alanında faaliyet gösteren 15.000 ton/yıl kapasitenin üstündeki teşebbüslere ait bilgilere aşağıdaki gibidir:

170 **Tablo 4:** Türkiye’de Özel Çelik Ürünleri Pazarında Faaliyet Gösteren Teşebbüsler ve Pazar Payları

Teşebbüs Adı	Pazar Payı (%)	Kapasite (ton/yıl)
Componenta (Döktaş)	(...)	(.....)
Demisaş Döküm	(...)	(.....)
Toprak Demir	(...)	(.....)
Kardökmak	(...)	(.....)
Odöksan	(...)	(.....)
Erkunt Sanayi	(...)	(.....)
<b>Ferro Döküm</b>	(...)	(.....)
Sansun Makina Sanayi	(...)	(.....)
Trakya Döküm	(...)	(.....)
Akdöküm	(...)	(.....)
Aksu Döküm Sanayi	(...)	(.....)

Ay Döküm	(...)	(.....)
BMC San. Tic. A.Ş.	(...)	(.....)
Büyükeker Bijon ve Kampana	(...)	(.....)
Çemaş Döküm	(...)	(.....)
Èku Fren Kampana Sanayi	(...)	(.....)
Hekimođlu Döküm Sanayi	(...)	(.....)
Hisar Çelik Döküm	(...)	(.....)
Türk Demir Döküm Fab. A.Ş.	(...)	(.....)
<b>TOPLAM</b>	(...)	(.....)
<b>Diğer</b>	(...)	(.....)
<b>GENEL TOPLAM</b>	(...)	(.....)

180 Yukarıda yer verilen pazar payı rakamları, devralan teşebbüs olan Efesan Grubu ile devralınan teşebbüs olan Ferro Döküm'ün aynı pazarda faaliyet göstermemesi ve pazarda yer alan çok sayıdaki oyuncu dikkate alındığında, başvuru konusu devralma işlemi sonrasında ilgili ürün pazarının mevcut yapısında önemli bir değişikliğin meydana gelmeyeceği, dolayısıyla ilgili pazarlarda 4054 sayılı Kanun'un 7. maddesi çerçevesinde bir hakim durumun yaratılması veya mevcut hakim durumun güçlendirilmesi ve böylece rekabetin önemli ölçüde azaltılmasının söz konusu olmayacağı anlaşılmaktadır.

## I. SONUÇ

190 Düzenlenen rapora ve incelenen dosya kapsamına göre, bildirim konusu işlemin 4054 sayılı Kanun'un 7. maddesi ve bu Kanun'a dayanılarak çıkarılan 1997/1 sayılı "Rekabet Kurulu'ndan İzin Alınması Gereken Birleşme ve Devralmalar Hakkında Tebliğ" kapsamında izne tabi olduğuna, ancak işlem sonucunda aynı Kanun maddesinde belirtilen nitelikte hakim durum yaratılmasının veya mevcut hakim durumun güçlendirilmesinin ve böylece ilgili pazarda rekabetin önemli ölçüde azaltılmasının söz konusu olmadığına, bu nedenle bildirim konu işleme izin verilmesine OYBİRLİĞİ ile karar verilmiştir.